

WEEE 注意

14/02/2014 日生效的欧洲法律，电子电气废弃物指令 (WEEE)，在寿命到期的电子设备的处理方面有了重大变化。该指令的首要目的是防止出现 WEEE，除此之外，提高此类垃圾的再使用、再循环和其他形式的恢复，以减少废弃。产品或其包装盒上的 WEEE 标志表示回收带打叉轮垃圾桶的电子电气设备，如下所示。



该产品不得与其他生活垃圾一起处理或丢弃。您需负责所有的电子或电气废弃物的处置，将其放置到指定的收集点，对有害废弃物进行回收。在处理时对电子电气废弃物进行隔离收集和适当恢复，将有助于我们保护自然资源。而且，对电子电气废弃物进行适当回收能确保人类健康和环境安全。有关电子电气废弃物处置、恢复和收集点的更多信息，请联系您的当地市中心、生活垃圾处置服务处、您购买设备的商店或设备制造商。

符合 RoHS

该产品符合欧洲议会和欧盟委员会 2011 年 6 月 8 日有关限制电子电气设备中有害物质的使用的 2011/65/EU 指令。

针对包含电池的产品

欧盟 2013/56/EU 号电池指令

新的关于电池和蓄电池的 2013/56/EU 指令取代 1/07/2015 日生效的指令。该指令适用于所有类型的电池和蓄电池 (AA、AAA、纽扣电池、铅酸蓄电池和可充电电池)，包括集成到除军事、医疗和电力工具外的电器的电池。

该指令制定了电池收集、处理、再循环利用和处置的规则，旨在阻止某些有害物质，并提高电池和供应环节所有操作者的环保成效。

用户拆除、再利用和处置废旧电池的说明

要从设备或遥控器上拆除电池，请执行用户手册中介绍的电池安装程序。

对于配有终身使用的内置电池的产品，用户可能无法进行拆除。在这种情况下，由循环利用或回收中心处理产品的拆卸和电池的拆除。如果因任何原因需要更换此类电池，必须由授权服务中心执行此操作。

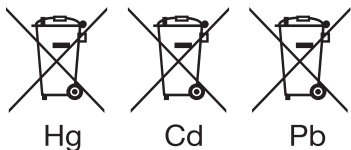
在欧盟和其他地区，将任何电池与生活垃圾一同处理属于违法行为。所有电池必须通过环保的方法处置。请联系您所在当地的废物管理官员了解有关废旧电池环保收集、循环利用和处置的信息。

警告：若电池更换不当，可能存在爆炸危险。为降低起火或燃烧危险，请勿拆卸、挤压、戳破、短时外部连接，暴露于 60° C (140° F) 以上温度中，或扔至火中或水中。仅使用指定电池更换。

表示所有电池和蓄电池“单独收集”的符号，应为打叉轮式垃圾桶，如下图所示：



对于汞含量超过 0.0005%，镉含量超过 0.002%或铅含量超过 0.004%的电池、蓄电池和纽扣，应该标出该金属的化学符号：分别为 Hg、Cd 或 Pb。请参考如下符号：



对于除无线操作外的所有产品：

HARMAN 国际特此声明该设备符合 EMC 2014/30/EU 指令、LVD 2014/35/EU 指令、ErP 2012/27/EU 指令和 RoHS 2011/65/EU 指令。有关符合标准声明，请访问我们网站 www.jbl.com 中的支持部分。

针对所有可进行无线操作的产品：

HARMAN 国际特此声明该设备符合 2014/53/EU 指令、ErP 2012/27/EU 指令和 RoHS 2011/65/EU 指令的基本要求和和其他相关条款。有关合规性声明，请访问我们网站 www.jbl.com 中的支持部分进行查询。

HARMAN

HARMAN International Industries, Incorporated
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA
516.255.4545（仅限美国）

HARMAN International Industries, Incorporated 版权所有。保留所有权利。JBL 是 HARMAN International Industries, Incorporated 在美国及/或其他国家注册的商标。配置、规格及外观可随时更改，恕不另行通知。



www.jbl.com

重要安全指示

針對所有產品：

1. 請閱讀以下指示。
2. 請妥善保存這些指示。
3. 請注意所有的警告。
4. 請遵照所有的指示。
5. 請勿在水源附近使用此設備。
6. 僅可使用乾布清潔。
7. 請勿阻塞任何通風口。請依照廠商的指示安裝。
8. 請勿安裝此設備於任何熱源附近，如散熱器、暖氣調節器、爐子或其他發熱設備 (包含擴音器)。
9. 請勿更動任何「極性」或「接地」插頭的安全設計。「極性」插頭擁有一寬一窄的兩片銅片；「接地」插頭則擁有兩片銅片和一支接地的接頭。較寬的插片和接地型插片皆是為了用來保護您的安全所設計。如果插頭無法插入您的電源插座，則請聯絡技師以替換舊的插座。
10. 避免踩踏或碾壓電線，尤其是插頭、便利插座，以及與設

備接合處。

11. 僅使用製造商所指定的附件/配件。
12. 僅搭配製造商所指定或設備隨附的推車、支架、三腳架、托架或平台。使用推車時，請小心移動推車/設備組合，以避免因翻倒造成受傷。
13. 雷雨或長時間不使用時，請拔除設備插頭。
14. 若要進行維修，請聯絡合格維修人員。當設備已經收到任何方式的損壞，例如：電源線或插頭已經損壞、受到液體噴灑或物件掉落至設備中、設備被雨淋濕或受潮，或摔落設備，就必須進行維修。
15. 請勿讓此機器暴露在會滴水及會濺到水的環境中，裝有液體的容器絕對禁止放在本產品上，例如花瓶等。
16. 若要完全將設備從交流電源上斷開，請將電源線從交流電插座上拔除。
17. 此電源插頭應隨時保持可操作狀態。
18. 請勿將電池暴露於高溫環境下，如陽光、火焰等。



注意

小心觸電。請勿開啟



在正三角形內具有箭頭的閃電符號旨在於警告使用者，產品的外殼有未經絕緣處理的「危險電壓」，其強度足以造成人員有觸電之風險。



正三角形內的驚嘆號旨在警告使用者此產品隨附文件中的重要操作與維護(維修)指示。

警告：為了降低發生火災或觸電的風險，請勿讓此設備被雨淋濕或受潮。

FCC 和 IC 使用者聲明 (僅限美國和加拿大)

此裝置符合 FCC 規定第 15 部份。操作必須遵照下列兩個條件：(1) 此裝置不能造成有害干擾，以及 (2) 此裝置必須接受任何接收到的干擾，包含可能造成不想要的操作之干擾。

此級別 B 數位設備符合加拿大 ICES-003 標準。

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

美國聯邦通信委員會干擾聲明

此設備已經過測試，符合 FCC 規定第 15 部份之級別B數位裝置限制。這些限制旨在提供合理的保護，以避免在居家安裝中造成不良干擾。此設備將產生、使用，且可能散發無線電頻率之能量，若未按照指示進行安裝，可能對無線電通訊造成不良干擾。然而，即使按照特定方式安裝，亦不保證不產生任何干擾。如果此設備確實對於無線電或電視收訊造成干擾(可藉由關閉並再次開 裝置以確認)，則建議使用者嘗試以下列方式改善干擾狀況：

- 重新定向或定位接收天線。
- 增加設備與接收器之間的距離。
- 將設備連接至迴路與接收器不同的插座。
- 聯絡經銷商或有經驗的無線電/電視技師以取得協助。

小心：未經 HARMAN 明確核准的變更或修改可能會讓使用者操作設備的權限作廢。

針對會傳輸無線電頻率能量的產品：

FCC 和 IC 使用者須知

此裝置符合 FCC 規定第 15 部份和加拿大工業部無線電標準規範第 210 條規定。操作必須遵照下列兩個條件：(1) 此裝置不能產生有害干擾；以及 (2) 此裝置必須接受任何干擾，包含可能產生不想要的操作之干擾。

針對附有可以使用外接天線之無線電接收器的產品 (僅限美國)：

有線電視 (CATV)或天線接地

如果外面的天線或有線電視系統已連接到此產品，請確定已接地以提供保護，避免電壓突波和靜電電荷。美國國家電工法規 (NEC) 第 810 節、ANSI/NFPA No. 70-1984，提供了有關天線杆、支撐結構和天線放電裝置導入電線的適當接地、接地導線尺寸、天線放電裝置位置、接地電極的連接和需求之相關資訊。

有線電視(CATV)安裝者注意事項：

此提醒為提供有線電視(CATV)系統安裝者注意 NEC 第 820 至 840 篇文章。其中提供適當接地的指南，以及特別指明接地電纜必須連接到建築物的接地系統並盡可能靠近電纜接口。

對含低功率射頻之設備：

根據NCC低功率管理辦法規定：

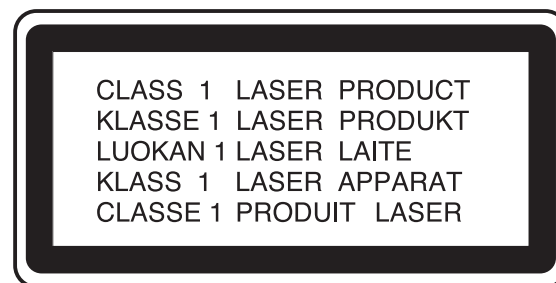
第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

針對 CD/DVD/Blu-ray Disc™ 播放器：

小心：此產品使用雷射系統。為避免直接暴露於雷射光束，請勿開啟機體或破壞任何提供您保護的安全機制。請勿直視雷射光束。為確保本產品的適當使用，請仔細閱讀使用者手冊並予以保留以供將來使用。若裝置需要維護或修復，請聯絡您當地的 JBL 服務中心。若要進行維修，請僅聯絡合格人員。



針對所有歐盟國家：

針對包含音訊輸出之產品 失聰預防



小心：如果長時間以高音量使用耳機，可能會造成永久性失聰。

在法國地區，產品已應法國條款L.5232-1要求經過測試，符合適用的 NF EN 50332-1:2013 及/或 EN 50332-2:2013 標準之聲壓位準要求。

注意：為避免可能的聽力損害，請勿長時間以高音量聆聽。

WEEE 通知

廢棄電子電機設備指令 (WEEE) 於 14/02/2014 日起生效成為歐洲法律，對處於生命末期的電子設備之處置帶來重大變更。

此指令之目的為：第一優先，WEEE 的防範。以及提倡重複使用、回收以及對該廢棄物其他形式的修復以減少廢棄量。

產品上或其包裝盒上指明回收電子和電機設備產品的 WEEE 標誌包含如下圖顯示之打叉的有輪垃圾桶。



此產品不能與其他您的家庭廢棄物一起棄置或傾倒。你有責任將您所有的電機或電子廢舊設備重新放置到針對回收該類危險廢棄物指定的回收點。在您棄置電機和電子廢棄設備時進行隔離收集和適當復原能讓我們協助保護自然資源。此外，適當回收電機及電子廢棄設備將確保人體健康和環境的安全。如需更多有關電機和電子廢棄設備棄置、修復和回收點的資訊，請聯絡您當地的市中心、家庭廢棄物處理服務、您購買設備的商店或設備的製造商。

RoHS 法規遵循

此產品遵循歐洲議會和歐盟理事會於 2011 年 6 月 8 日通過對電子和電機設備中特定危險物質使用限制之指令 2011/65/EU。

針對包含電池之產品

歐盟電池指令 2013/56/EU

有關電池和充電電池替換指令的新電池指令 2013/56/EU 於 1/07/2015 日生效。指令適用於所有類型的電池和蓄電池 (AA、AAA、鈕扣電池、鉛酸蓄電池、可充電電池)，包含整合於電器內的電池。軍事、醫療和電動工具的應用則不在適用範圍之中。

指令針對電池收集、處理、回收和棄置設立規定，並旨在禁止特定危險物質以及提升電池的環境效能以及供應鏈中所有的營運者。

廢棄電池之移除、回收和棄置的使用者指示

若要由您的設備或遙控器中移除電池，請逆轉於使用者手冊中描述之插入電池程序。

針對含內建電池且壽命為產品生命週期的產品，使用者可能無法進行移除。在此狀況下，回收或修復中心會處理該產品的分解和電池的移除。如果因任何原因需要更換電池，此程序必須由授權的維修中心執行。

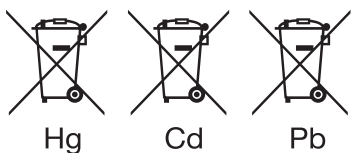
在歐盟地區和其他位置，將任何電池與家庭垃圾一起棄置是違法行為。所有的電池都必須以無害環境的方式棄置。聯絡您當地的廢棄物管理人員以獲得有關無害環境的廢棄電池收集、回收和棄置資訊。

警告：若電池未正確更換可能有爆炸的危險。為了降低發生火災或燙傷的風險，請勿拆卸、擠壓、穿刺、進行外部短路接觸、暴露於氣溫超過 60°C (140°F) 的環境，或棄置於火中或水中。僅使用指定的電池進行更換。

指明「分開收集」所有電池和蓄電池的符號應該是如下列顯示之打叉的有輪垃圾桶：



如果電池、蓄電池和鈕扣電池含有超過 0.0005 % 的汞、超過 0.002 % 的鎘或超過 0.004 % 的鉛，應標明有關金屬的化學符號：分別為 Hg、Cd 或 Pb。請參照下列符號：



針對附帶無線操作以外所有的產品：

HARMAN International 特此聲明此設備遵循 EMC 2014/30/EU 指令、LVD 2014/35/EU 指令、ErP 2012/27/EU 指令和 RoHS 2011/65/EU 指令。如須閱讀符合性聲明書，可前往本公司網站的支援章節。網址為：www.jbl.com

針對所有附帶無線操作的產品：

HARMAN International 特此聲明此設備遵循 2014/53/EU 指令、ErP 2012/27/EU 指令和 RoHS 2011/65/EU 指令的基本要求及其他相關規定。符合性聲明書可諮詢本公司網站的支援章節。網址為：www.jbl.com

HARMAN

HARMAN International Industries, Incorporated
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA
516.255.4545 (僅限美國)

HARMAN International Industries, Incorporated. 保留一切權利。
JBL 是 Harman International Industries, Incorporated 在美國及 / 或其他國家註冊的商標。特色、規格及外表可隨時更改，不另行通知。



www.jbl.com

TR02840_080-2556_F

